

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Lumbu	tous	bootsu; -otsu	lexico : Usangila / Ndamba 1989
02	Lumbu	bras	muγooγo, miγooγo	lexico : Usangila / Ndamba 1989
02	Lumbu	am	wóχû	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
03	Lumbu	cendre	dîbúfû, màbúfû	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
04	Lumbu	écorce	dùbálî dú mwírî	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
05	Lumbu	ventre	dîfúmû	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
05	Lumbu	ventre	ifumu, bifumu	lexico : Usangila / Ndamba 1989
06	Lumbu	grand	mùkúlúndè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
07	Lumbu	oiseau	tólî	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
08	Lumbu	mordre	ùχákè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
09	Lumbu	noir	fyoot(a)	lexico : Usangila / Ndamba 1989
09	Lumbu	noir	ùfyòtè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
10	Lumbu	sang	mεεngɑ	lexico : Usangila / Ndamba 1989
10	Lumbu	sang	mééngə̀	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
11	Lumbu	os	γìβísì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
11	Lumbu	os	η'vesi, miβisi	lexico : Usangila / Ndamba 1989
12	Lumbu	sein	dìbénì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
12	Lumbu	sein	dibεεni, mabεεni	lexico : Usangila / Ndamba 1989
15	Lumbu	froid	yótsì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
16	Lumbu	venir	ùwítsì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
16	Lumbu	viens	wiítsa	lexico : Usangila / Ndamba 1989
17	Lumbu	mourir	ufwa	lexico : Usangila / Ndamba 1989
17	Lumbu	mourir	ùfù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
19	Lumbu	boire	únú	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
19	Lumbu	boire	unwa	lexico : Usangila / Ndamba 1989
20	Lumbu	sec	ĩwúmũỹ	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
21	Lumbu	oreille	dĩtúyĩ, màtúyĩ	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
22	Lumbu	manger	úyĩ	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
23	Lumbu	oeuf	díkĩ, máàkĩ	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
23	Lumbu	oeuf	diki, maki	lexico : Usangila / Ndamba 1989
24	Lumbu	oeil	diisu, miisu	lexico : Usangila / Ndamba 1989
24	Lumbu	oeil	dísũ, mísũ;	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
25	Lumbu	graisse	mũlém̀b̀	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
26	Lumbu	plume	dusále , tsále / tsítsalə	lexico; Blanchon 1987 : 8
26	Lumbu	plume	dusala, tsitsala	lexico Usangila / Ndamba 1989
26	Lumbu	plume	dũsálè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
27	Lumbu	feu	mbâ t s ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
28	Lumbu	poisson	mb í t s ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
29	Lumbu	voler	ù d á χ ò	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
29	Lumbu	voler	dumu γ a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
30	Lumbu	plein	ù w í l ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
31	Lumbu	donner	ù β é χ ò	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
31	Lumbu	donner	u β ε γ a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
32	Lumbu	bon	ì b ó t ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
33	Lumbu	terre	b ù t ó w ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
34	Lumbu	cheveu	mu l e e n g i , mi l e e n g i	lexico : Usangila / Ndamba 1989
34	Lumbu	cheveu	m ì l é n g ì ; β w é l ò m ì l é n g ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
35	Lumbu	tête	m ú r u	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
35	Lumbu	tête	mur u, mi ru	lexico : Usangila / Ndamba 1989
36	Lumbu	entendre	ũ ú l ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
37	Lumbu	coeur	mur i ma	lexico : Usangila / Ndamba 1989
37	Lumbu	coeur	mù r í m è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
38	Lumbu	corne	d ì ß á l è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
39	Lumbu	tuer	γ ù b ó k è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
39	Lumbu	tuer	u b o k a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
40	Lumbu	genou	d i γ u n g u l u	lexico : Usangila / Ndamba 1989
40	Lumbu	genou	d ì w ú n g ú l ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
41	Lumbu	savoir	γ ù y í b è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
42	Lumbu	feuille	d i χ ì y è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
43	Lumbu	jambe	ú ú l ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
44	Lumbu	couché	χùlábúlè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
45	Lumbu	foie	dubεlε, tsimbεlε	lexico : Usangila / Ndamba 1989
45	Lumbu	foie	mbómbù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
46	Lumbu	long	ùsákəmè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
46	Lumbu	long	bulá	lexico : Usangila / Ndamba 1989
47	Lumbu	pou	dùtsínè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
48	Lumbu	homme	dìbáálè, bàbáálè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
49	Lumbu	beaucoup	pwélè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
49	Lumbu	beaucoup	pwεεlε	lexico : Usangila / Ndamba 1989
50	Lumbu	viande	ñdìtsì í tándù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
51	Lumbu	lune	ngóndì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
52	Lumbu	montagne	muláandu, miláandu	lexico : Usangila / Ndamba 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
52	Lumbu	montagne	mú l á n d ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
53	Lumbu	bouche	munu, minu	lexico : Usangila / Ndamba 1989
54	Lumbu	ongle	d w á l è , n y á l è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
55	Lumbu	nom	d í n a , m í n a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
55	Lumbu	nom	d í n è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
56	Lumbu	cou	β w é l è k ì n g ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
56	Lumbu	cou	k ì n g ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
60	Lumbu	un	ì m w è χ è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
61	Lumbu	chemin	n z î l è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
62	Lumbu	personne	mu t u , ba t u	lexico : Usangila / Ndamba 1989
62	Lumbu	personne	mú t ù ; - t u	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
63	Lumbu	pluie	m f ú l è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
63	Lumbu	pluie	m f u l a , t s i m f u l a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
64	Lumbu	rouge	i b e e n g a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
64	Lumbu	rouge	ì b é n g è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
65	Lumbu	racine	d ù n g á n z ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
66	Lumbu	rond	d ù y ó n g ú l ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
67	Lumbu	sable	m u s e n g i n i	lexico : Usangila / Ndamba 1989
68	Lumbu	dire	χ ù t ú b è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
69	Lumbu	voir	u m o n a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
69	Lumbu	voir	ù m ó n è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
70	Lumbu	semence	d i ß á r ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
71	Lumbu	assis	χ ù k á l è	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
72	Lumbu	peau	m ù y á n d è d ú n y ú r ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
73	Lumbu	sommeil	χ í l ũ	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
74	Lumbu	petit	ũ d ì t s ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
75	Lumbu	fumée	m w í s ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
76	Lumbu	debout; se mettre debout	ũ r é l ò m ò	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
76	Lumbu	debout; se mettre debout	r e l e m a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
77	Lumbu	étoile	d ũ β é t ò	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
78	Lumbu	Pierre	d i m a ŋ i , m a m a ŋ i	lexico : Usangila / Ndamba 1989
78	Lumbu	Pierre	d ì m á n ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
79	Lumbu	soleil	(y i) t a a n g u , t s i t a a n g u	lexico : Usangila / Ndamba 1989
80	Lumbu	nager	γ ũ r y á l ò	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
81	Lumbu	tail	m u γ i l a , m i γ i l a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
81	Lumbu	queue	m ũ y í l ò	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
82	Lumbu	langue	dùlìmì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
82	Lumbu	langue	dulimi, tsindimi	lexico : Usangila / Ndamba 1989
83	Lumbu	dent	dínù, mínù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
84	Lumbu	arbre	mwírì, mírì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
84	Lumbu	arbre	muri, miri	lexico : Usangila / Ndamba 1989
85	Lumbu	deux	wá l ì	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
85	Lumbu	deux	w a l i	lexico : Usangila / Ndamba 1989
86	Lumbu	marcher	ùwéndè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
87	Lumbu	chaud	mbà t s ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
88	Lumbu	eau	mămbè	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
89	Lumbu	quoi	b i	lexico : Usangila / Ndamba 1989
89	Lumbu	quoi	b í	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B44

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
90	Lumbu	blanc	ɣ̣ĩ-βémbúɣ̣ə	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
91	Lumbu	qui	n a n i / n a	lexico : Usangila / Ndamba 1989
91	Lumbu	qui	n a	lexico: Mouanda / Elounga 1988
91	Lumbu	qui	á n á	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989
92	Lumbu	femme	mùɣ̣é t ù, bàɣ̣é t ù	lexico : Moanda / Koumba, Nasse 1989